

**AFTALE OM KOMPENSATION EFTER AFSNIT VI I AFTALE AF 29/9 2003**

**MELLEML**

**ØKONOMI- OG ERHVERVSMINISTEREN**

**OG**

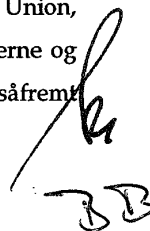
**BEVILLINGSHAVERNE I HENHOLD TIL  
ENERETSBEVILLING AF 8/7 1962.**

Indledning:

Denne aftale er indgået i henhold til afsnit VI i aftale af 29. september 2003 (her-  
efter benævnt Aftalen) og indeholder de regler om kompensation, der skal indgå  
i den endelige udformning af de fremtidige vilkår for bevillingen.

Baggrunden for kompensationsaftalen er, at bevillingshaverne ved Aftalen er  
indgået på skærpede vilkår for den fremtidige udnyttelse af den gældende ene-  
retsbevilling ud fra en forudsætning om, at staten ikke ved indgreb i form af  
gennemførelse af lovgivning og andre regler af specifik betydning for bevillings-  
haverne og deres partnere i Dansk Undergrunds Consortium (DUC) forringer de  
økonomiske vilkår, der danner baggrund for Aftalen.

Da Aftalen ikke berører lovgivningsmagtens beskatningsret, andre lovgivnings-  
beføjelser eller regeludstedelse inden for rammerne af Den Europæiske Union,  
indebærer kompensationsordningen, at de ved Aftalen af bevillingshaverne og  
de øvrige partnere i DUC påtagne forpligtelser reduceres tilsvarende, såfremt

Handwritten signature and initials, possibly 'BB', located at the bottom right of the page.

der sker forringelse af bevillingshavernes og de øvrige DUC-partners økonomiske stilling ved nye eller ændrede love og regler som nærmere fastsat i denne aftale.

## § 1

Kompensation efter §§ 2-5 kan kræves af bevillingshaverne og de øvrige partnere i DUC i den udstrækning, nye eller ændrede love og regler, jf. § 2, vedrører den virksomhed, som de udøver i henhold til bevillingen.

## § 2

*Stk. 1.* Kompensation kan kræves, når den økonomiske stilling for bevillingshaverne og deres partnere i DUC forringes ved nye eller ændrede love og regler i forhold til den retstilstand, der gælder ifølge de danske love og andre i Danmark gældende regler, der er vedtaget på tidspunktet for indgåelse af denne aftale, eller som bevillingshaverne og de øvrige partnere i DUC erklærer sig bekendt med og accepterer i den endelige udmøntning af Aftalen.

*Stk. 2.* Nye eller ændrede love og regler, som nævnt i stk. 1, giver kun ret til kompensation i den udstrækning, sådanne ændringer af retstilstanden specifikt rammer producenter af kulbrinter på dansk område, mens generelle og ikke-diskriminerende ændringer af retstilstanden ikke medfører ret til kompensation. Det anses ikke i sig selv for diskriminerende, at en ændring af generelle beskatningsregler får større økonomisk betydning for bevillingshaverne og deres partnere i DUC end for andre.

*Stk. 3.* Kompensation efter stk. 2 omfatter eksempelvis skærpelse af den danske kulbrintebeskatning eller indførelse af andre fiskale skærper, der alene vedrører kulbrinteproducenter på dansk område.

*Stk. 4.* Kompensation efter stk. 2 kan ikke kræves ved ikke-diskriminerende ændringer af retstilstanden, der også gælder for andre virksomheder end kulbrinteproducenter på dansk område, eksempelvis almindelige stramninger af



selskabsbeskatning eller andre generelle skatter og afgifter, herunder afgifter pålagt såvel importerede som indenlandsk producerede kulbrinter, indførelse af EU-regler med virkning også for kulbrinteproducenter uden for dansk område, f.eks. indførelse af CO<sub>2</sub>-kvoter som følge af EU-lovgivning, eller generel regulering af forhold mellem arbejdsgivere og ansatte.

*Stk. 5.* Selv om en ændret eller ny lov eller regel er formuleret således, at dens adressater alene er kulbrinteproducenter på dansk område, udløser den ikke ret til kompensation, når den gennemføres som led i en mere generel og ikke-diskriminerende regulering med et adfærdsregulerende, ikke-fiskalt sigte, eksempelvis tiltag som led i en generel politik til beskyttelse af miljøet, forbedring af arbejdsmiljø- og sikkerhedsregler.

*Stk. 6.* Kommende skattelovforslag om tynd kapitalisering mv., som fremsættes med udgangspunkt i EU-pakken, der er sendt i høring den 28. august 2003, medfører ikke ret til kompensation.

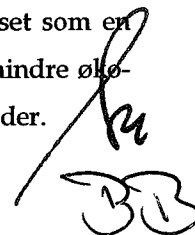
*Stk. 7.* Eksemplerne i stk. 3 - 5 er ikke udtømmende, men er forhold, der med sikkerhed falder ind under de pågældende hovedregler.

### § 3

*Stk. 1.* Ved beregningen af kompensation skal der ses på den samlede konkrete nettoeffekt for bevillingshaverne og de øvrige partnere i DUC af såvel øgede byrder som lempelser ved sådanne nye eller ændrede love og regler, der ifølge § 2 tages i betragtning i relation til kompensation.

*Stk. 2.* Hvis der som led i en samlet lovgivningspakke om omlægning af beskatning gennemføres såvel generelle skattelempelser for erhvervslivet som helhed som øget beskatning herunder beskatning, der specifikt rammer producenter af kulbrinter i Nordsøen, er der dog højst adgang i forbindelse med den konkrete anledning til kompensation i den udstrækning, lovgivningspakken set som en helhed giver bevillingshaverne og deres partnere i DUC en relativ mindre økonomisk lempelse end gennemsnittet af alle danske erhvervsvirksomheder.

### § 4

Handwritten signature and initials in black ink, appearing to be 'M' and 'BB'.

*Stk. 1.* Den samlede kompensation til bevillingshaverne og de øvrige DUC-partnere kan maksimalt udgøre den nettofordel, som staten opnår ved Aftalen.

*Stk. 2.* Kompensation kan ikke overstige den nettofordel, som staten løbende opnår fra og med den 1. januar 2004.

*Stk.3* I denne sammenhæng opgøres statens nettofordel ved Aftalen som overskudsdeling/nettoafkast af statsdeltagelse i henhold til Aftalens afsnit IV samt værdien af ikke-anvendelse af muligheder for overvæltning på DONG af virkningerne af Aftalen og lovgivning i tilknytning hertil, jf. aftaler mellem DUC-parterne og DONG, med fradrag af den fordel, som bevillingshaverne og de øvrige DUC - partnere opnår ved afskaffelse af royalty i henhold til § 10, stk.1, i 1962 - bevillingen.

## § 5

*Stk. 1.* Kompensation skal fastsættes med henblik på, at der sker genopretning af den økonomiske balance mellem staten og bevillingshaverne og de øvrige DUC-partnere, således at formålet med og følgen af kompensation (inden for rammen i § 4) skal være at stille bevillingshaverne og de øvrige DUC-partnere økonomisk på samme måde, som de ville være stillet, såfremt gennemførte ændringer i retstilstanden, jf. § 2, ikke eksisterede.

*Stk. 2.* Bevillingshaverne og de øvrige DUC-partnere skal rejse krav om kompensation senest 3 måneder efter offentliggørelse af en ændring af retstilstanden, jf. § 2, som de vil påberåbe sig, for at bevare retten til kompensation i anledning deraf. Den tidsmæssige betingelse er opfyldt ved bevillingshavernes notifikation af et krav uden hensyntagen til, om et krav kan specificeres eller dokumenteres inden for denne tidsfrist.

*Stk. 3.* Såfremt der ikke opnås enighed om, hvorvidt kompensation kan kræves, kompensationens størrelse og/eller formen for kompensation, afgøres uenigheden ved voldgift efter bevillingens regler herom.

Handwritten signature and initials in black ink, located at the bottom right of the page. The signature appears to be a stylized 'B' or 'B' with a flourish, and the initials below it are 'BB'.

## § 6

Statens almindelige beskatningsret berøres ikke af denne aftale.

## § 7

Denne aftale er undergivet samme betingelser og forudsætninger som Aftalen og får således først virkning samtidig med Aftalen.

## § 8

Der er enighed om, at spørgsmål og problemer, som måtte opstå i forbindelse med bevillingen, herunder nærværende aftale, gøres til genstand for forhandling.

Økonomi- og erhvervsministeren



København, den 11/11 - 2003

For bevillingshaverne:



København, den 11/11 - 2003